

Proletari din toate țările, uniți-vă!



Steagul roșu

Anul XIII
XVIII Nr. 3592

Duminică
30 aprilie
1961

4 pag. 20 bani

Organ al Comitetului orășenesc P.M.R. Petroșani și al Sfatului popular orășenesc



1 MAI 1961

Împreună cu oamenii muncii de pretutindeni, harnicul nostru popor, constructor entuziast al societății noi, socialiste, sărbătorește cu înflăcărare ziua de 1 Mai, ziua solidarității internaționale a muncitorilor din toate țările.

Mărețea sărbătoare din prima zi a celei mai minunate luni de primăvară, luna florilor și a reînnoirii naturii, oamenii muncii o consacră celor mai nobile năzuințe care le încălzesc inimile și le string rândurile în lupta pentru libertatea, pacea și progresul omenirii. O sărbătoare tradițională, intrată de decenii în istoria omenirii, dar mereu nouă, mereu mai strălucitoare. Zi, în care popoarele trec în revistă izbînzii mereu mai mari în nobila luptă pentru triumful demnității umane, pentru propria lor fericire.

1 Mai 1961 poartă înaintea această tradiție. Sărbătorirea zilei de 1 Mai 1961 are loc sub semnul uriașelor succese obținute în toate domeniile de Uniunea Sovietică, de toate țările socialiste. Oamenii sovietici sărbătorește ziua de 1 Mai în condițiile unui puternic avînt de muncă pentru realizarea grandioaselor sarcini ale planului septenal. Înfăptuind sarcinile construcției desfășurate a comunismului, Uniunea Sovietică înaintază vertiginos spre primul loc în lume în ce privește volumul producției industriale și bunăstarea poporului, demonstrînd astfel uriașă superioritate a socialismului față de sistemul capitalist perimat. Impetuoasă forță a socialismului e viu oglindită de faptul că producția globa-

lă a U.R.S.S. a crescut în anii puterii sovietice de peste 40 de ori, deși în acest interval construcția pașnică a fost întreruptă timp de aproape două decenii de războaie impuse de imperialiști. În ultimii 15 ani, Uniunea Sovietică a depășit Statele Unite ale Americii ca ritm mediu anual de creștere a producției industriale cu peste 6 ori. De pe acum Uniunea Sovietică a depășit S.U.A. într-o serie de domenii importante ale producției materiale, precum și în ce privește dezvoltarea științei.

Uriașele succese obținute de Uniunea Sovietică în toate domeniile de activitate au o adîncă semnificație. Înaintînd victorios pe drumul deschis de Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, poporul sovietic a făurit pentru prima oară în istorie societatea nouă, fără exploatare, iar în prezent, sub conducerea gloriosului Partid Comunist al Uniunii Sovietice, construiește cu succes comunismul — visul de veacuri al omenirii. Realizările epocale obținute de Uniunea Sovietică în dezvoltarea științei și

(Continuare în pag. 2-a)

FLACĂRĂ VIE

Deasupra intrării principale a minei Petrila ard cinci steluțe roșii. Aceste steluțe au o semnificație deosebită. A devenit o obișnuință pentru fiecare miner petrilean ca, înainte de a coborî în inima adîncurilor pentru a începe o nouă zi de muncă, să arunce o privire asupra celor cinci stele roșii. Dacă steluțele ard toate, înseamnă că în abatajele din adîncuri treburile merg bine.

Steluțele ard. Ele ard în continuu de luni de zile. Și par mai luminoase ca oricînd. Ard asemenea flăcării vie, puternice care a cuprins întregul colectiv al minei în marea întrecere socialistă desfășurată în cinstea aniversării partidului.

Marea flacără a întrecerii a fost aprinsă cu mai multe luni în urmă, într-o plenară a comitetului de partid. Comuniștii, mineri, ingineri, tehnicieni se adunaseră pentru a dezbate Directivele C.C. al P.M.R. cu privire la principalele criterii ale întrecerii socialiste în cinstea aniversării partidului. După plenară au urmat dezbateri vii, chibzuite, în toate secțiile minei. Cu acest pri-

lej au fost stabilite obiective noi, sporite în întrecerea socialistă în cinstea mării sărbători:

— 50.000 tone cărbune de bună calitate peste plan pînă la sfîrșitul anului, din care 22.000 tone pînă la aniversarea partidului.

A fost un angajament îndrăzneț, fără precedent.

Toți acei care au aprins flacăra acestei întreceri, comuniștii, au dus-o mai departe, făcînd-o să ardă tot mai viu... Despre această flacără vorbesc fapte multe, foarte multe.

...Iată un fapt semnificativ. Minerii sectorului I sînt fruntași pe exploatare. Bilanțul lor e cel mai rodnic: Peste 8.000 tone depășire. Știți pe ce loc s-a situat în întrecere acest colectiv pînă nu de mult? Pe ultimul loc. Dar în cîteva luni situația s-a schimbat, colectivul sectorului a rupt cu rămînerea în urmă. În fruntea brigăzilor slabe au trecut comuniștii, mineri cu experiență. Printre ei Ignat Gavrilă, Iederan Alexandru. Au fost stabilite măsuri pentru întărirea asistenței tehnice, pentru îmbunătățirea aprovizionării brigăzilor. A-

De asemenea, la Petrila și Vulcan s-au realizat peste 40 la sută din angajamentele anuale. Întreaga producție extrasă în aprilie are un procentaj de cenușă scăzut cu circa 1,1 la sută față de norma internă. În numeroase schimburi de onoare în cinstea zilelor de 1 și 8 Mai, la minele Petrila, Lupeni, Vulcan, Uricani s-au obținut producții și randamente record.

RAPORTĂM PARTIDULUI SUCESELE NOASTRE Cărbune mai mult și mai ieftin

- 88.000 tone de cărbune cocsificabil și energetic peste plan.
- În aprilie pe bazin s-a realizat un randament mediu de 1,100 tone pe post.
- 2.500.000 lei economii suplimentare la prețul de cost al producției.

În cursul lunilor care au trecut din acest an, sub conducerea organizațiilor de partid, minerii tuturor exploatărilor Văii Jiului au muncit cu o mare însuflețire. Acum, în cinstea lui 1 Mai și a aniversării partidului ei raportează succese remarcabile. La mina Uricani s-a realizat mai bine de jumătate din angajamentul anual de 30.000 tone de cărbune peste plan.

Indici tehnico-economici înalți

- În primele patru luni ale anului acesta la Uzina electrică Vulcan s-a produs cu 3,9 la sută mai multă energie electrică decît prevedea planul.
- La termocentrala Paroșeni, în primul trimestru, s-au economisit 2.200 tone combustibil convențional și 370.000 kWh. energie electrică.
- Economii peste plan realizate de colectivul de la U.E.V. se ridică la 435.000 lei.

În întrecerea socialistă în întîmpinarea celei de a 40-a aniversări a partidului, energeticienii de la cele două mari unități din bazin, Termocentrala Paroșeni și Uzina electrică Vulcan s-au angajat să livreze curent electric mai mult, ieftin și cu parametri constanți. Ei raportează acum că

sarcinile asumate au fost îndeplinite cu cinste. Termocentrala Paroșeni și-a îndeplinit planul pe primul trimestru în proporție de 100,52 la sută, consumul specific de combustibil a fost redus cu 1,4 la sută față de plan, iar consumul propriu tehnologic tot cu 1,4 la sută.

• Sondorii de la Bărbăteni și Uricani raportează că din zilele de 23 și respectiv 24 aprilie forează sonde în contul lunii mai.

• Ceferiștii din Petroșani au economisit însemnate cantități de combustibil convențional, au transportat mai multe trenuri marșute decît erau planificate. La depou, echipa de reparații condusă de Deatcu Dumitru a reparat înainte de termen două locomotive.

MUNCITORI FRUNTAȘI În îndeplinirea angajamentelor



CERCEZA VASILE, șeful unei brigăzi fruntașe din sectorul IV Vulcan.



PAHONȚU IOAN, muncitor forestier, șef de brigadă sectorul Rosia.



SALNICEANU TEREZIA, sortăreasă fruntașă la Filatura Lupeni.



DEMETER IOAN, miner, șeful unei brigăzi fruntașe la calitate, mina Petrila.



LORKE MIHAI, miner, conduce cea mai bună brigadă de pregătiri, mina Lupeni.



BARBU IOAN, sonder, conduce cea mai bună brigadă de depășit cu mult planul lunar.



CAZAN IOAN, conduce o echipă de lăcătuși fruntași la revizia C.F.R. Petroșani.



BOȚA VIRGINIA, muncitoare fruntașă la fabrica de piine Petroșani.



DEMETER HERMINA, lucrătoare în comerț. Fruntașă în buva deservire.



BALANESCU IOAN, miner, șeful unei brigăzi de calitate, mina Lonea.

Mina Vulcan — fruntașă pe țară

Ieri după-amiază într-o adunare care a avut loc în sala clubului minier, colectivului minei Vulcan i s-a decernat „DRAPELUL ROȘU DE COLECTIV FRUNTAȘ ÎN ÎNTECERE PE ȚARĂ ÎN RAMURA CĂRBUNELUI BRUN” pentru rezultatele deosebite obținute în întrecerea cu celelalte colective miniere din țară în cursul anului 1960. Vorbînd despre succesele lor, mai mulți mineri și tehnicieni prezenți la adunare au scos în evidență faptul că și în cursul acestui an mina lor se situează pe primul loc în întrecerea pe bazin. Delegați ai minerilor de la celelalte exploatări au felicitat călduros pe cîștigătorii întrecerii, urîndu-le noi succese în muncă.

I. DUBEK

(Continuare în pag. 3-a)

POEZII CÎNTĂ ÎNȚI MAI

Te-ntîmpinăm și astăzi ca-n alte dați în praguri
Cu flori, cu frunzare și cu fluturări de steaguri
Cu pasul tău odată din bolta cea senină
Ne plouă peste țară o fragedă lumină

Te-ntîmpină pe plaiuri flori de albeața spumii
Pe tine sol și crainic al primăverii lumii.
De fiecare dată mai cald noi te cîntăm
Minuni ce făurim cu trudă, ți-arătăm

În țara mea pe unde trăiau plecați strămoșii
În sate și orașe aprins-am stele roșii.
Nici toamnele, nici iarna și nici orice stihie
Nu pot să le mai stingă văpaia rubinie:

Sînt diamante roșii și-n focul lor statornic
Spun pentru cine bate de azi al lumii ornice.
Poporu-n sărbătoare pe străzi în zori de aur
Slăvește azi partidul, cîrmaci cercat și faur.

El visului lui Lenin îi dă intruchipare,
Grăbindu-ne urcușul spre marea sărbătoare
Și chiar în țări pe unde doar gîndurile-ajung
Al libertății tulnic azi buciună-ndelung

O, zi, ce peste lume duci cîntece și soare
Să știi că chipu-ți surizător de floare
Și-a plămădit splendoarea petalelor bălane
Din muguri mari de singe-n Siberii și Doftane.

IOAN BĂLAN

ZILEI DE 1 MAI

Umpluți de vise ochii ce-au cuprins Pămîntul
Liniștitor de albastru, în primul mare zbor,
Îți taie-o zare amplă, mai plin de sens ți-e cîntul
Ce suie azi de tot cuceritor!

Ne regăsești mai mindri și avem de ce să fim
Pe schele, lingă soare, la frumuseți ciopînd
Clădim și ridem, ridem și intens, clădim
Și palmele de bucurii s-aprînd...

Pe umerii puternici aștri ne curg șuvoi
Se naște-un cosmos unde batem dalta,
Vuierea ta pulsează esențele în noi
Și templele ard una lingă alta!

Partidul ni-e o certă văpaie și fecundă
Un univers ne-nscrie pe retină
Și cheamă omenirea, vitală, să pătrundă
Spre comunism, prin trepte de lumină!

Cu orice an ești un poem mai mult
Triumfător și-mbogătit prin noi
Și zborul tău prin spații în viitor l-ascult
Și stăpînit de pacea lumii noi!

FP. MÜLLER

1 MAI 1961

(Urmare din pag. 1-a)

tehnicii au fost încununat de triumful zbor al primului om în Cosmos. 1 Mai 1961 este primul 1 Mai al erei cosmice!

Increderea întregii omeniri în victoria forțelor progresului e întărită de faptul că în prezent, împreună cu Uniunea Sovietică, o treime din omenire crează o societate de tip nou. Existența sistemului socialist, a cărui uriașă forță e pusă în slujba apărării păcii și libertății popoarelor, constituie principala caracteristică a epocii contemporane.

Dezvoltarea vertiginoasă a economiei și culturii țărilor socialiste, succesele lor de importanță istorică în dezvoltarea științei și culturii, în asigurarea bunăstării oamenilor muncii, exercită o puternică forță de atracție asupra popoarelor care se mai află sub dominația capitalului. Oamenii simpli din aceste țări își dau seama că numai socialismul, care desființează exploatarea omului de către om, poate să-i izbăvească de plaga mizeriei și șomajului, că numai socialismul poate să le asigure dreptul la muncă, la odihnă, la o viață de om. Puternicul avînt al mișcării de eliberare națională este rezultatul direct al întăririi sistemului mondial al socialismului. În

perioada de după cel de-al II-lea război mondial, peste 40 de țări au obținut independența națională, fapt care arată că sistemul colonial al imperialismului se destramă cu repeziciune.

Avîntul luptei de eliberare a popoarelor nu mai poate fi stăvilit. Aceasta o dovedește cu o deosebită forță rușinosul eșec al uclitelor imperialiste împotriva eroicului popor cuban, care a înălțat deasupra Americii Latine steagul libertății și independenței naționale. Dezvoltarea mișcării de eliberare națională a popoarelor din țările coloniale și dependente, creșterea continuă a mișcării muncitorești în țările capitaliste, accentuează continuu procesul de descompunere a capitalismului. Milioane de oameni ai muncii din țările capitaliste, precum și din țările încătușate încă de sistemul colonial imperialist, sărbătoresc ziua de 1 Mai sub semnul luptei hotărâte împotriva ofensivei capitalului monopolist, asupra intereselor lor vitale, pentru libertăți democratice, pentru independența națională și pace.

Poporul nostru a întîmpinat ziua de 1 Mai obținînd victorii importante în opera de construire a vieții noi. Înaintînd victorios pe calea arătată de partid, înfăptuind cu perseverență politica partidului,

poporul nostru a reușit într-o perioadă istorică scurtă realizări care n-ar fi putut fi obținute timp de secole sub regimul burghez-moșieresc. Dintre-o țară înapoiată, cu o economie slab dezvoltată, Republica noastră Populară a devenit o țară cu o industrie puternică, în plin avînt de dezvoltare, cu o agricultură ce înflorește pe calea transformării socialiste. Congresul al III-lea al P.M.R. a consfințit victoria socialismului în patria noastră.

Marea întrecere socialistă ce se desfășoară în întîmpinarea glorioasei aniversări de la 8 Mai — împlinirea a 40 de ani de la crearea Partidului Comunist din România — constituie o manifestare înflăcărată a dragostei și atașamentului ferm al maselor largi de oameni ai muncii față de partid, hotărîrea lor de a traduce cu fermitate în viața sarcinile desăvîrșirii construcției socialiste. Succesele obținute în industrializarea țării, în transformarea socialistă a agriculturii, în creșterea nivelului de trai, programul de dezvoltare continuă a economiei naționale elaborat de cel de-al III-lea Congres al P.M.R., deschid în fața poporului nostru noua și luminoasă perspectivă a victoriei depline a socialismului, a trecerii treptate la comunism. Se împlinesc visurile pe-

tru care au luptat și s-au jertfit cei mai buni fii ai clasei muncitore și ai întregului popor român. Sărbătorind ziua de 1 Mai, întregul nostru popor își va demonstra cu înflăcărare hotărîrea de a înainta cu fermitate pe drumul luminat de partid, spre victoria deplină a socialismului.

Împreună cu celelalte popoare ale puternicului lagăr socialist, cu întreaga omenire progresistă, poporul nostru e hotărît să-și pună întreaga forță în slujba luptei pentru apărarea păcii în lume — problema fundamentală a zilelor noastre. Masele populare din țara noastră susțin cu fermitate politica de pace și colaborare internațională, de apărare a păcii promovată de țările socialiste în frunte cu Uniunea Sovietică. Poporul nostru este conștient că principala sa contribuție la cauza apărării păcii constă în intensificarea eforturilor sale pentru întărirea Republicii Populare Române, factor activ în lupta pentru zădărnicierea uclitelor imperialiste îndreptate împotriva libertății popoarelor.

Sărbătorind ziua de 1 Mai, poporul nostru își reafirmă hotărîrea de a-și uni mai puternic rîndurile cu popoarele celorlalte țări socialiste, cu oamenii muncii de pretutindeni în marea luptă pentru libertatea, pacea și progresul omenirii, pentru victoria deplină a mărețelor idei ale marxism-leninismului!



FLORILE TINEREȚII

SIMBOLURI

Toate localitățile îmbracă bîină de sărbătoare. Pretutindeni în Valea Jiului, ca dealțul în toată țara, oamenii muncii întîmpină cu voie bună sărbătoarea muncii. Drapele roșii, tricolore, sute de chemări și lozinci, chipuri de conducătorilor iubiți, gaste cu flori în jerestre — iată imaginea pe care o oferă localitățile în aceste zile.

Inflăcărata chemare prezentă pe sute de frontispicii ale clădirilor „Trăiască 1 Mai, ziua solidarității internaționale a celor ce muncesc!” exprimă legăturile frățești de nezdărnicit ale oamenilor muncii din țara noastră cu popoarele lagărului socialist, solidaritatea lor cu popoarele care luptă pentru a-și cuceri independența și suveranitatea națională, solidaritatea cu clasa muncitoare de pe tot globul. Această chemare, scrisă cu litere albe pe panouri mari, roșii, arată că oamenii muncii din țara noastră cinstesc în condiții de deplină libertate marea lor sărbătoare. E simbolul internaționalismului proletar.

„Trăiască Partidul Muncitoresc Român, inspiratorul și organizatorul luptei poporului român pentru făurirea vieții noi, socialiste!” — o chemare conștientă din câteva cuvinte doar, care exprimă marea dragoste a întregului nostru popor față de încercata sa călăuză, născută din marile lupte proletare a cum 40 de ani. Aceste cuvinte simbolizează devotamentul întregului nostru popor față de cei mai buni fii ai săi — comuniștii; chemarea

sintetizează întreaga luptă dusă de partid în focul marilor bătălii de clasă, amintește de inspiratorul și organizatorul grevei din Lupeni, a luptelor de la Grivița, a insurjecției armate de la 23 August 1944: vorbește despre marile cuceriri dobîndite de poporul nostru în omni democrației populare, de faptul că sub îndrumarea acestui încercat conducător în Republica Populară Română a fost creată baza economică a socialismului. Aceste cuvinte simple, izvorite din așincurile inimii fiecărui om al muncii, intruchipează marea dragoste față de partid, încrederea nefermărită în viitorul luminos al patriei, hotărîrea de a da viață sarcinilor trasate.

„Trăiască scumpa noastră patrie Republica Populară Română!” — iată o altă chemare expusă în multe locuri. Aceasta simbolizează patriotismul fierbinte al tuturor oamenilor muncii din țara noastră, hotărîrea lor fermă de a munci mereu mai bine, mai cu spor spre a face ca mîinutele meleaguri ale patriei noi să devină din ce în ce mai frumoase; e simbolul uriașelor trai formări care au schimbat faimile improbite ale României de altă dată. Republica populară — două cuvinte cu semnificație profundă: puterea politică și economică în statul nostru aparține celor ce muncesc. E o cucerire imensă care garantează înflorirea continuă a țării noastre dragi, în drumul ei glorios spre socialism.

VICTOR FOLEȘI

Adunări festive consacrate zilei de 1 Mai și aniversării partidului

Pe tot cuprinsul Văii Jiului, la exploatarea miniere și preparării, pe șantierele de construcții și în instituții au avut loc zilele acestea numeroase adunări festive închinată zilei de 1 Mai și celei de-a 40-a aniversări a partidului.

• Sîmbătă 29 aprilie a avut loc în sala clubului sindicatelor din orașul Vulcan o adunare festivă la care au participat sute de oameni ai muncii din întreprinderile și instituțiile orașului Vulcan. Cu acest prilej a vorbit tov. Lazăr David, prim-secretar al Comitetului orașenesc de partid Petroșani. A urmat apoi un bogat program cultural-artistic prezentat de formațiile artistice din localitate.

• La adunarea festivă din sala clubului muncitoresc din orașul Petrila au participat aproape 500 de mineri, tehnicieni, ingineri, funcționari, cadre didactice. În fața celor prezenți a vorbit tov. Vișdea Gheorghe, secretar al Comitetului orașenesc de partid Petroșani.

• Ieri după-amiază sute de muncitori, tehnicieni, ingineri și funcționari din orașul Lupeni au participat la adunarea festivă care a avut loc în sala clubului central al sindicatelor din localitate, închinată zilei de 1 Mai și aniversării partidului. Despre însemnătatea zilei de 1 Mai și a celei de-a 40-a aniversări a partidului a vorbit tov. Dan Valer, secretarul Comitetului orașenesc de partid Lupeni. Vorbitorul a trecut în revistă succesele cu care oamenii muncii din localitate întîmpină ziua de 1 Mai și aniversarea partidului.

• La adunarea festivă din Aminoasa au participat peste 300 de mineri, tehnicieni, ingineri, cadre didactice și gospodine.

După conferință a urmat un bogat program cultural-artistic prezentat de formația clubului muncitoresc din localitate.

• În cadrul adunării festive care a avut loc în sala cinematografului din Uricani, la care au participat aproape 400 de oameni ai muncii din noua oraș, a luat cuvîntul tov. Constantinescu Ilie, prorector al Institutului de mine din Petroșani.

★

Asemenea adunări festive consacrate zilei de 1 Mai și aniversării partidului au avut loc la Lonea, la termocentrala Petroșani, Depoul C.F.R., Institutul de mine, șantierul de construcții Petroșani și în alte întreprinderi și instituții din Valea Jiului.

FLACĂRĂ VIE

(Urmare din pag. 1-a)

tate. Randamentul realizat de colectivi de aici — 3.46 tone pe post — e cel mai mare pe întregul bazin. Cine sînt maeștrii randamentelor înalte? Mai întâi comunistul Cișlaru Ioan, a cărui brigadă a atins productivitatea de 7,8 tone/post, apoi Enache Chiriță, Jurca Ioan și mai toți ceilalți brigadieri.

Din rîndul frunțașilor fac parte și frontalistii sectorului IV, brigăzile comunistilor Szabo Carol și Bartha Francisc. Odată cu pornirea întrecerii în cinstea aniversării partidului, cei doi brigadieri și-au strîns cu putere minile bătătorite:

— Cine dă cărbune mai mult și mai bun!

De atunci bătălia e dîrză în ambele frontale. Rezultatele obținute fac cîstea fiecărei brigăzi, afit la depășirea planului cît și în ce privește calitatea cărbunelui.

În sectorul II, veteranii frunțașiei, Sidorov Vasile, Cristea Nicolae, Firoiu Ioan, Nistoreanu Gheorghe și ceilalți comunisti au trecut în această lună printr-un greu examen. Sectorul lor, frunțaș ani de-a rîndul, a rămas în urma în prima jumătate a lunii cu aproape 250 tone cărbune. Comunistii s-au adunat însă într-o adunare generală de partid și împreună cu conducerea sectorului au stabilit drumul pentru ieșirea din impas. Au fost atacate noi fronturi de lucru. Abatajele au fost plasate judicios. Prin aceste măsuri, în timp de 7 zile mînușul a fost recuperat iar pe pînoul întrecerii, la rubrica sectorului II, a apărut o depășire de 750 tone de cărbune.



Iată-i pe cîțiva din maeștrii randamentelor înalte din sectorul III al minei Petrila, tovarășii Ioniță Ioan, Crețu Petru, Pană Ioan, Mionici Florea, mineri din brigada comunistului Cișlaru Ioan, făcînd bilanțul rodnic al îndeplinirii angajamentelor de întrecere.

Iar acum să vorbim despre cei care pregătesc viitorul exploatarei: minerii sectorului de investiții care nu de mult au cîștigat pentru a doua oară titlul de colectiv frunțaș în întrecerea sectoarelor de investiții miniere ale Văii Jiului. Acest eveniment a fost precedat de o altă victorie a sectorului: minerii din brigada comunistului Somogyi Iuliu au străpuns cu mare exactitate galeria de ocol a puțului centru pe viitorul orizont de bază (nr. 14) al minei. A fost o victorie sărbătorită de întregul colectiv, o încununare a unei munci perseverente de doi ani de zile. Fiecare metru săpat în stîncile adîncului a fost calculat cu precizie. Rezultatul: străpungerea a fost exactă, dovadă că minerii au lucrat cu mare precizie.

Dar asemenea victorii sînt multe. Fleșcan Augustin, Băduț Constantin, Boteanu Nicolae și ceilalți „pionieri ai adîncurilor”, lasă în urmă lucrări de calitate, creînd minerilor din abataje posibilitatea de a munci mereu mai rodnic.

Fapte multe, semnificative, rod al flăcării aprinse și întreținute de comunisti, al întrecerii entuziaste. Colectivul minei Petrila și-a depășit angajamentul luat în cinstea aniversării partidului și a zilei de 1 Mai dînd peste plan 23.500 tone de cărbune și îmbunătățind calitatea producției prin reducerea cu 0,80 la sută a procentajului de cenușă. Sînt doar două cifre, dar de adîncă semnificație. Ele vorbesc despre dîrză în muncă, despre entuziasmul minerilor petrilieni, despre flacăra vie aprinsă de comunisti...

Florile primăverii noastre

E primăvară pe meleagurile bătrînului Jiu. De la Cîmpa pînă-n Cîmpu lui Neag e primăvară în Valea noastră. În afara florilor de cîmp și de verdele proaspăt, tare, al pădurilor, Valea poartă la simțul său buchete minunate, roșii și albe, înșirate cu pe o panglică nevăzută. Sînt buchetele blocurilor noi, ale celor peste 200 blocuri cu 5.762 apartamente. Fiecare bloc este o floare, fiecare apartament o petală. Buchetele acestea cresc de la an la an, se înmulțesc și devin tot mai frumoase.

Cu 12 ani în urmă, la Uricani, din sus de mină, erau doar livezi și pășuni. Acum sînt peste 40 blocuri, un adevărat oraș nou al minerilor. Cu ani în urmă, buchetul de la Vulcan era oșilit, cenușiu. Acum, cele 20 de blocuri cu aproape 500 apartamente strălucesc în soarele primăvarațec, scîlpînd prin zeci și sute de ferestre.

„Pe dealurile Petroșaniului am întîlnit deunăzi un grup de copii. Culegeau flori și le împleteau în cununii. Cui împlețiți așa mîndrețe de cununii? i-am întrebat.

— Primăverii, mi-a răspuns unul. Lui 1 Mai, mi-a spus o fetiță, ea însăși o floare! Altul, un băiețaș de vreo 6 ani, a mai pus o floare la cunună, s-a uitat la ea de departe să vadă cit de frumoasă-i, apoi mi-a zis:

— Nene, asta-i cunună pentru tătucu. Azi are mult de muncă în mină și dacă vine obosit, cu asta îl înmoșesc eu!

Intregul bloc la muncă

În cînslea zilei de 1 Mai, locatarii blocului B 53 din orașul Vulcan, mobilizați de deputați au pornit acțiunea de amenajare a incintei blocului. Ei au adunat și transportat circa 7 camioane de moloz și piatră. Apoi, pe locul curățat au început amenajarea unui parc. În acest scop s-au cărat 45 căruțe de gîli și pămînt.

La acțiunea organizată au participat toți locatarii blocului B 53 — un număr de 58 familii, — care au prestat 1500 ore de muncă voluntară.

În această muncă s-au evidențiat tov. Toader Margareta, Măcovei Georgeta, Surulescu Ana, Dăscălescu Coca, Baraschi Carola, Maximciuc Erzsî, Ciolca Constantin și alții.

ROVENTA NICOLAE
corespondent

Copiii fac cununii de flori primăverii. Ei însăși sînt florile Văii noastre.

Unde sînt flori, sînt și albine. Dar unde-s albinele Jiului? S-au coborît în miezul pămîntului și scot de acolo, neolite, nectar — cărbune — rodul timpului și al pămîntului. De la Cîmpa, de la Petrila, din Aninoasa, Lupeni sau Vulcan, de la Uricani, nectarul acesta se scurge neîncetat pe șinele de oțel ale căilor ferate spre alte albine din uzine, la fel de harnice.

Copiii sînt gîzele vesele ale Jiului, albinele-s minerii, cei de la preparatii, turnătorii, ceferiștii, sonderii. Cu mîinile lor, cu munca lor se schimbă Valea noastră de la o lună la alta. Buchetului de blocuri din Lupeni i s-au alăturat în anul trecut și acum cresc tot mai viștoare noi lăstare. Sînt cele 9 blocuri cu 264 apartamente de la Viscoza. În curînd își vor schimba culoarea din roșul cărămizilor în albul imaculat al tencuielii, apoi vor răsuna de freamăt, de risul zglobiu al copiilor minerilor lupeneni. Anul acesta, Valea noastră va primi încă 28 de blocuri cu 816 apartamente, 3 școli noi cu cîte 16 clase fiecare...

Buchetul florilor primăverii

noastre, este bogat. El cuprinde Vulcanul, Cîmpa, mine care au stat zeci de ani închise iar oamenii flămînzii la porțile lor. Acum, din ele curge toreni de cărbune, iar minerii locuiesc în blocuri frumoase, cu apartamente spațioase. El cuprinde centrala Paroșeni și moara de barită de la Livezeni, separația de cărbuni de la Vulcan, stația de transformare, ateliere, secții noi. El cuprinde roșul zidurilor și albul tencuielii a 10 cartiere de blocuri noi. 854 locuințe individuale, 18 cîmine cu 4.168 locuri, un institut de mine, 3 grădinite de copii, 35 noi săli de clasă. Tot în buchetul Jiului se numără Teatrul de stat „Valea Jiului”, complexul școlar Braia — Lupeni, spitalele de adulți din Lupeni și de copii din Petroșani, 5 cluburi muncitorești și cinematografe, o școală populară de artă, 4 universități muncitorești. 150 km. noi rețele electrice, 104 km. rețele apă, 24 km. rețele canalizare, 40 km. șosele și străzi modernizate...

Acesta este buchetul primăverii anilor noștri, tot atîtea stele de mai pe firmamentul Văii Jiului, flori ale zilelor luminoase pe care le trăim.

MIHAI ȘTEFAN

O ZI NEOBÎȘNUITĂ

Planul a fost stabilit cu cîteva zile în urmă. Fiecare miner, fiecare maeștru sau inginer știa precis ce are de făcut pentru ca treaba să meargă bine. În dimineața aceea, cînd dispeșcerul a comunicat la combinat că minerii și-au preliminar să extragă cel puțin 3500 tone de cărbune, unora nu le-a venit să creadă.

— La Vulcan 3500 tone pe zi, asta-i așa, o vorbă-n vînt — au spus cei mai neîncetători.

Minerii însă își cunoșteau puterile. Au spus 3500, 3500 vor fi, dacă nu chiar mai mult!

Dimineața zilei de 27 aprilie 1961. Deasupra puțului „7 Noiembrie”, steaua mare și roșie strălucea parcă mai aprins ca niciodată. Încă pe drum spre mină, Păcuraru Traian s-a găsit cu cîțiva ortaci așa încît atunci cînd a intrat în biroul sectorului alcătuiau o adevărată delegație. S-au interesat de munca celor din schimbul de noapte, brigadierul a mai vorbit ceva cu șeful sectorului, s-a asigurat că vor avea la îndemînă tot ce le trebuia pentru munca din acea zi și apoi a plecat spre abataj.

Abia sunase sirena de jumătate la șase și brigada lui Păcuraru era în abataj. În ambele părți, grinzile ridicate în scoabe

li îmbiau la muncă, lăsîndu-le liber frontul de cărbune. Și în timp ce unii armară, perforatoarele sfredeleau adînc negrul cărbunelui. Către ora 8, primul tren de pline de sub bucăruș abatajului nr. 7 din blocul 3 era deja gata de plecare. Cîte trenuri s-au scos atunci de la Păcuraru, ar fi greu de spus. Doar mecanicii de locomotivă dacă or fi ținut seama. La recepție însă, mărcile cu numărul de încărcare al brigăzii se adunau tot mai multe.

A doua zi dimineața, cînd s-a făcut socoteala realizărilor din 27 aprilie s-a văzut că de la numărul 7 se extraseră 225 tone de cărbune față de 55 tone plan. Cu aproape 350 la sută și-au depășit planul zilnic ortacii lui Păcuraru. Despre asta au aflat imediat toți minerii sectorului. Cînd brigadierul a venit din nou la birou a fost pur și simplu luat pe sus de mineri. Drob Gheorghe, secretarul de partid, l-a felicitat cu căldură. De fapt s-au felicitat reciproc deoarece și brigada secretarului de partid își realizase sarcinile de plan în proporție de peste 180 la sută.

...La mina Vulcan au fost în aceea zi schimburi de onoare în cinstea zilei de 1 Mai și a celei de a 40-a aniversări a partidului!

GH. DUMITRESCU

Brigăzi de studenți mineri în abataje

Perioada de practică a studenților anului I al Institutului de mine Petroșani repartizați la mina Petrila a fost deosebit de rodnică. În ultima parte a acestei perioade, ei au format două brigăzi, care au lucrat în două abataje camera, unul în sectorul III iar celălalt în sectorul IV.

Abatajele studenților au constituit o adevărată școală pentru viitorii ingineri. Mulți dintre ei și-au dobîndit calificarea de mineri, și cu toții au îndrăgit munca în adîncuri.

Muncind în abataje, studenții aflați în practică la mina Petrila, între care tov. Moldovan Ștefan, Romanescu Paul, Ilincă Ion, Crișan Vasile, au depus eforturi susținute pentru ca împreună cu minerii Petriliei, să împlinesc cea de a 40-a aniversare a P.C.R. cu succese importante în lupta pentru sporirea producției de cărbune. Brigada studenților din sectorul III a extras 770 tone de cărbune, iar cea din sectorul IV — 936 tone.

OAMENII MUNCII DESPRE VIAȚA LOR

Cîtă deosebire!

Eram acasă o droaie de copii. Tata, singurul întreținător al familiei, lucra din greu în mină, să ne potolească foamea, iar mama era mereu supărată cînd îi ceream de mîncare.

— De unde să vă mai dau? Ia mai duceți-vă pe afară, la joacă, pînă vine tata.

Ne împraștiam ca potîrnichile pe maidanul din fața casei, dar numai de joc nu ne ardea. Într-o zi îl văd pe fratele meu Carol făcînd o groapă.

— Ce faci? l-am întrebat.

— Vreau să încerc să lucrez în mină, ca să avem mai multă pîine — mi-a răspuns în șoaptă, arătîndu-mi-o pe surioara noastră. Aurelia care, la cîțiva pași de noi, frămînta din pămînt o piine imaginată.

...Anii au trecut și cu ei și copilăria noastră tristă. Am devenit mineri ca și frații mei.

Pe locul unde odinioară ne înșelam foamea în așteptarea tatei, acum se înalță un rînd de locuințe individuale, una mai frumoasă ca cealaltă. A mea parcă e cea mai frumoasă, frumoasă ca și zilele înșorite ale vieții noastre.

În noua noastră locuință fiul meu are o cameră a sa. El poate să-și îngăduie orice vis îndrăgnet. Vreau să devină miner? Tehnica nouă îi va ușura munca; Vrea inginer, profesor, doctor ori om de știință? — n-are decît să îmbrace că tuțuror copiilor din patria noastră te sînt deschise toate drumurile spre cuceririle științei.

Cu miner la sectorul VII al minei Lupeni mă străduiesc ca prin munca mea de fiecare zi să ex: prim dragostea și recunoștința față de partid pentru conducerea sa înțeleaptă, pentru viața nouă pe care o trăim.

CSALOVICS ȘTEFAN
miner — Lupeni

Bucurii

Ieri mi-am cumpărat o mobilă frumoasă; copilului meu, bănuțului de catifea și pantofiori de lac. l-am luat și un steguleț. Mîine îl voi îmbrăca în hainele cele noi și, cu stegulețul în mînă, îl voi lua cu mine la demonstrație.

În secția III-a a Filaturii Lupeni, unde lucrez ca responsabilă a unei brigăzi de calitate, zilele trecute am avut o muncă voluntară în cadrul căreia am făcut cu-

rățenie, am pus pămînt reavăn pe florile din ghivece și am pavozat secția.

În zilele acestea indicatoarele graficului au săltat în dreptul fiecărui nume. Se vede treaba că muncitorii secției s-au pregătit să împlinesc cît mai frumos 1 Mai, ziua solidarității internaționale a celor ce muncesc.

Mi-amîntesc de un alt 1 Mai. Mama, aplecată asupra albiei de spălat, ireca cu puter le-i slite cîteva băimute. Erau ale noastre, ale celor 6 copii. Le spăla seara și le pune la uscat, dar nu știu cînd le cirpea, că dimineața, cînd ne trezeam, le găseam curate și cirpîte. Hăinuțe de catifea, pantofi de lac? N-am avut, dar nici n-am văzut pe nici un copil de miner. Cît despre mobilă... Patru bătute în cuie, făcute de tata, o masă încropită așîderea pe care la 1 Mai mama pune o față de masă păstrată cu grijă în ladă, pe care apăreau bunătăți de care eram lipsiți în restul anului. Ne bucuram de sărbătoare și am fi dorit să țină cît mai mult timp.

Au sosit și alte timpuri. Acum fiecare zi pe care o trăiesc e o sărbătoare. De aceea, în producție lupt, alături de tovarășele me-

le, pentru o cît mai bună calitate a produselor, pentru continua înflorire a vieții noastre, pentru tot mai multe bucurii.

VEJDEL ANA
responsabilă de brigadă Filatura
— Lupeni

E greu să alegi cu ce să începi

Cînd e vorba să povestească despre viața nouă pe care o trăiesc, mulți nu știu cu ce să înceapă. Pentru noi, cei ce trăim în Uricani, ni-e și mai greu să alegem. Aici totul e nou. Mina s-a deschis în anii puterii populare, orașul cu zecile de blocuri cu apartamente confortabile, magazinele, grădinița — toate s-au înălțat în anii noștri. Iar acum, în plină primăvară, uricânenii au participat cu mile la acțiunile de înfrumusețare a orașului lor. Prin hărnicia colectivă, locuitorii Uricanului împlinesc ziua de 1 Mai cu orașul lor drag transformat într-o grădînă, iar viața lor e pe zi ce trece mereu mai senină. Acum spuneți, nu e greu să alegeți cu ce să începi?

GILCĂ NICOLAE
Uricani

Declarația comună romîno-polonă

cu privire la vizita delegației Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român și a guvernului Republicii Populare Romîne în Republica Populară Polonă

La invitația Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez și a guvernului Republicii Populare Polone, o delegație a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român și a guvernului Republicii Populare Romîne, condusă de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Romîne, a făcut o vizită de prietenie în Republica Populară Polonă, între 24 și 28 aprilie 1961.

Cu acest prilej, delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Romîne a vizitat Varșovia, Szczecin, Katowice, luînd cunoștință de realitățile însemnate pe care poporul polonez le-a obținut, sub conducerea Partidului Muncitoresc Unit Polonez, în construirea socialismului. Delegația a vizitat, de asemenea, fostul lagăr de exterminare de la Oswiecim.

Primirea călduroasă făcută pretutindeni delegației, întîlnirile cu oamenii muncii din Polonia, au prilejuit o puternică manifestare a prieteniei frățești și de nezdruccinat dintre cele două popoare.

În timpul vizitei, între delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Romîne și conducătorii Partidului Muncitoresc Unit Polonez și ai guvernului Republicii Populare Polone au avut loc convorbiri la care au participat:

Din partea romînă: Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., președintele Consiliului de Stat, Ion Gheorghe Maurer, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., președintele Consiliului de Miniștri, Alexandru Bîrlădeanu, membru al C.C. al P.M.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Gheorghe Gaston Marin, membru al C.C. al P.M.R., președintele Comitetului de Stat al Planificării, Aurel Mălnășan, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, Dimitrie Praporgescu, ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Romîne în Republica Populară Polonă, și, de asemenea, Ștefan Voicu, membru al C.C. al P.M.R., Andrei Păcuraru, membru supleant al C.C. al P.M.R.

Din partea polonă la convorbirile pe linie de partid, membri ai Biroului Politic și secretari ai C.C. al P.M.U.P., în frunte cu primul-secretar al C.C. al P.M.U.P., Władysław Gomułka, iar la cele pe linie de stat: Władysław Gomułka, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, Aleksander Zawadzki, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., președintele Consiliului de Stat, Józef Cyrankiewicz, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., președintele Consiliului de Miniștri, Stefan Jędrzejowski, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P., președintele Comisiei de Planificare de pe lângă Consiliul de Miniștri, Zenon Kliszko, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P.

Jan Karol Wende, vicepreședinte al Comitetului Central al Partidului Democrat, Witold Trampeczynski, ministrul Comerțului Exterior, Józef Czesak, membru supleant al C.C. al P.M.U.P., șeful Secției relațiilor externe, Maria Wierna, ambasador, director general în Ministerul Afacerilor Externe.

În cursul convorbirilor, care s-au desfășurat într-o atmosferă cordială și prietenească, a avut loc un schimb de vederi privind experiența dobîndită în construirea socialismului, perspectivele dezvoltării continue a colaborării între cele două țări și partide frățești, precum și problemele actuale ale situației internaționale.

Ambele părți au constatat identitatea deplină de păreri în toate problemele examinate.

În cursul convorbirilor, cele două părți au relevat cu deosebită satisfacție că relațiile dintre Republica Populară Romînă și Republica Populară Polonă se caracterizează prin dezvoltarea multilaterală și rodnică a colaborării politice, economice și culturale științifice, în interesul ambelor popoare și al lagărului socialist în ansamblul său.

Se constată cu satisfacție că de la semnarea Declarației comune din 1958, cu ocazia vizitei delegației de partid și guvernamentale a R. P. Polone în R. P. Romînă, s-au obținut succese însemnate în colaborarea economică dintre cele două țări, s-a intensificat schimbul de experiență între diverse ministere și instituții de cercetări, precum și contactele dintre oamenii de știință, specialiști, ingineri și tehnicieni.

Volumul total al schimbului de mărfuri pe anii 1961—1965, prevăzut prin acordul comercial și prin protocolul comisiei guvernamentale de colaborare economică, va fi de două ori mai mare decît cel realizat în perioada cincinalului precedent.

Această creștere se bazează în principal pe lărgirea nomenclaturii și modificarea structurii listei mărfurilor ce urmează a fi schimbate, ca urmare a dezvoltării economiei naționale a celor două țări, a cooperării și specializării în producție în cadrul C.A.E.R. Din volumul total al livrărilor reciproce, circa 50 la sută va fi format din produse ale industriei constructoare de mașini. Printre cele mai importante produse ale industriei constructoare de mașini care vor fi furnizate de R. P. Romînă sînt: instalații de foraj la o adîncime de 3.200—6.000 m., locomotive Diesel electrice, mașini-unelte și altele. R. P. Polonă va furniza motoare pentru vase de mare capacitate, echipament naval, mașini-unelte, mașini de construcții și altele.

Livrările reciproce de mărfuri pe anul 1961 vor crește cu peste 20 la sută față de volumul schimburilor stabilite pentru acest an în acordul comercial pe termen lung.

Ambele părți consideră că este posibilă creșterea în continuare a acestor schimburi prin lărgirea și adîncirea specializării și cooperării în industrie. Pentru aceasta este necesară intensificarea schimbului reciproc de informații asupra planurilor de producție și investiții și a planurilor lucrărilor de cercetare științifică și de construcții în anumite ramuri ale industriei constructoare de mașini, chimică, siderurgică și altele.

Dezvoltarea în perspectivă a economiei celor două țări crează noi posibilități pentru adîncirea specializării în producție și lărgirea colaborării economice. Stabilirea direcțiilor colaborării economice între cele două țări în perioada pînă în anul 1980 va avea o importanță esențială pentru folosire completă a acestor posibilități și pentru pregătirea lucrărilor tehnice și organizatorice necesare. Ambele părți au trasat sarcina organelor de planificare ale celor două țări să înceapă, în prima jumătate a acestui an, consultații reciproce privind colaborarea economică în perioada dezvoltării în perspectivă pînă în anul 1980.

Comisia guvernamentală romîno-polonă, care a contribuit la lărgirea însemnată a colaborării economice în interesul ambelor țări, trebuie să-și îndrepte activitatea în această direcție.

Cele două părți consideră că adîncirea colaborării economice între ambele țări va contribui la dezvoltarea economiei și ridicarea nivelului de trai al popoarelor din cele două țări, la întărirea forței politice și economice a întregului lagăr socialist.

Cele două părți au avut un larg schimb de păreri asupra principalelor probleme ale situației internaționale actuale și a perspectivelor luptei pentru pace.

Ele au constatat că desfășurarea evenimentelor internaționale confirmă întru totul justetea aprecierilor Consfătuirii partidelor comuniste și muncitorești de la Moscova din noiembrie 1960.

Superioritatea absolută a forțelor păcii și socialismului asupra forțelor imperialismului va crea posibilitatea eliminării războiului din viața popoarelor. Zădărnicierea planurilor agresive ale imperialismului și asigurarea unei păci trainice a devenit o sarcină pe deplin reală datorită unității indestructibile și puterii țărilor socialiste și în primul rînd a Uniunii Sovietice, forța principală a lagărului socialist.

Deschiderea drumului omului în Cosmos de către știința și tehnica sovietică este o dovadă strălucită a superiorității orînduirii socialiste, care a eliberat uriașe forțe creatoare și le-a pus în slujba păcii și progresului.

Preîntîmpinarea războiului termonuclear, care ar putea să aducă distrugerii fără precedent unor țări întregi și civilizației umane, constituie problema fundamentală a contemporaneității.

Uniunea Sovietică, Republica Populară Romînă, Republica Populară Polonă și celelalte țări socialiste promovează în mod neabătut politica leninistă de coexistență pașnică între state cu orînduirii sociale diferite, militează cu perseverență pentru rezolvarea în folosul păcii și securității popoarelor a tuturor problemelor internaționale care frămîntă omenirea. Inițiativele de pace ale Uniunii Sovietice, Romîniei, Poloniei și celorlalte țări socialiste sînt sprijinite de masele populare din lumea întreagă și găsesc un ecou tot mai larg în rîndurile a numeroase cercuri politice din Occident, inclusiv în rîndurile unei părți a burgheziei, care, apreciînd mai lucid raportul de forțe și consecințele grave ale unui război modern, se pronunță pentru destindere în relațiile internaționale.

Evoluția evenimentelor pe plan mondial demonstrează în același timp că puterile imperialiste n-au renunțat la politica de pe „poziții de forță”, continuă cursa înarmărilor, se opun destinderii încordării internaționale, săvîrșesc noi acte agresive care amenință pacea generală. Consecințele acestei politici sînt evenimentele periculoase pentru pace din Congo, Algeria, Laos, Cuba.

Agresiunea brutală împotriva Cubei a arătat că imperialismul american, în încercările sale de a restaura dominația monopolurilor capitaliste în țările eliberate de sub jugul colonial, nu se dă în lături să încalce normele elementare de drept internațional și să organizeze intervenții armate împotriva acestor țări.

Țările socialiste au luat o poziție hotărîită în apărarea dreptului poporului cuban la independență.

Condamnarea severă a inspiratorilor și organizatorilor agresivității de către opinia publică mondială, simpatia caldă a tuturor popoarelor pentru cauza dreaptă a Cubei sînt o expresie vie a tăriei și rolului însemnat al solidarității forțelor păcii și progresului din întreaga lume.

Datorită luptei eroice a poporului cuban, strîns unit în jurul guvernului său revoluționar, agresiunea imperialistă a suferit o înfrîngere rușinoasă.

Declarația conducătorilor de stat ai S.U.A. arată totuși că pericolul care amenință Republica Cuba nu a trecut. Aceasta obligă popoarele să-și mențină trează vigilența.

Republica Populară Romînă și Republica Populară Polonă asigură poporul cuban de sprijinul lor frățesc în lupta sa pentru libertate.

Ambele părți declară că vor

sprijini pe deplin lupta plină de abnegație a poporului algerian pentru independență.

Cele două părți își exprimă speranța că mesajele comune adresate recent de către U.R.S.S. și Marea Britanie, în calitate de copreședinți ai Conferinței de la Geneva, vor readuce pacea în Laos și vor asigura independența și neutralitatea acestei țări.

Poporul romîn și poporul polonez privesc cu toată simpatia și sînt solidare cu popoarele din țările Asiei, Africii și Americii Latine care luptă pentru eliberarea lor națională și pentru dreptul de a-și făuri o orînduire socială conform voinței lor.

Ambele părți consideră lichidarea totală și definitivă a colonialismului ca parte integrantă a luptei pentru pace și progresul omenirii și cer să se aplice neîntîrziat Declarația cu privire la lichidarea colonialismului, adoptată de Adunarea Generală a Organizației Națiunilor Unite.

Examinînd situația din Europa, cele două părți atrag atenția asupra primejdiei deosebite care se creează pentru pace în Europa prin transformarea Germaniei occidentale, de către cercurile conducătoare din S.U.A., Anglia, Franța, împreună cu guvernul de la Bonn, în principala forță de șoc a agresiunii în această parte a lumii. Ele condamnă înarmarea Bundeswehrului cu arme nucleare și arme rachetă, predarea acestor arme în mîinile guvernului R.F.G., care înscrie în programul său oficial pretenții teritoriale față de Polonia și alte țări.

Republica Populară Romînă reafirmă că granița Oder—Neisse este definitivă și consideră că orice încercare de revizuire a ei constituie un atentat la menținerea păcii și securității în Europa și în întreaga lume.

Cele două părți au subliniat că, atît timp cît politica R.F.G. se va baza pe militarism, revanșism și pe sabotarea destinderii internaționale, pacea popoarelor din Europa va fi în pericol.

Împreună cu celelalte țări socialiste, R. P. Romînă și R. P. Polonă consideră că, în interesul păcii și securității popoarelor europene, inclusiv al poporului german, se impune înlăturarea cît mai grabnică a rămășițelor celui de-al doilea război mondial prin încheierea Tratatului de pace cu cele două state germane și transformarea Berlinului occidental într-un oraș liber, demilitarizat. Cele două părți susțin cu toată hotărîrea propunerile făcute în acest scop de guvernul Uniunii Sovietice și guvernul Republicii Democratice Germane. Dacă puterile occidentale vor tărăgăna la infinit încheierea Tratatului de pace, Romînia, Polonia și celelalte țări socialiste vor încheia Tratatul cu R. D. Germană.

Ambele părți acordă o înaltă prețuire rolului Republicii Democratice Germane pentru rezolvarea pașnică a problemei germane și asigurarea păcii și securității în Europa.

Republica Populară Romînă și Republica Populară Polonă consideră că lupta pentru realizarea dezarmării generale și totale sub un strict control internațional, constituie sarcina actuală primordială a tuturor popoarelor. Cele două părți reafirmă că vor acorda sprijinul lor deplin și activ propunerilor istorice făcute de U.R.S.S. în această direcție. Totodată ele consideră că este de datoria tuturor statelor de a contribui la crearea condițiilor prin care să se ajungă la un acord în problema dezarmării generale și totale.

Pornind de la acest punct de vedere, Republica Populară Romînă sprijină planul polonez de creare a unei zone denuclearizate în Europa centrală și propune-

rile R. P. Polone, prezentate la cea de-a 15-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U., privind încetarea cursei înarmărilor.

Republica Populară Polonă susține inițiativa Republicii Populare Romîne în problema transformării Balcanilor într-o zonă a păcii, fără arme atomice și arme rachetă și propunerile guvernului romîn privind stabilirea unor relații de bună vecinătate între țările din această regiune.

Republica Populară Romînă și Republica Populară Polonă își vor aduce întreaga lor contribuție la continua întărire a unității și forței lagărului socialist, principala garanție pentru asigurarea unei păci trainice în lume. Ambele țări consideră înlăturarea politicii de coexistență pașnică în relațiile cu toate țările drept sarcina lor principală.

Reprezentanții Partidului Muncitoresc Român și al Partidului Muncitoresc Unit Polonez au făcut un schimb de informații cu privire la activitatea celor două partide frățești și la problemele mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

Partidul Muncitoresc Român și Partidul Muncitoresc Unit Polonez traduc în viață cu consecvență sarcinile care decurg din Declarația Consfătuirii reprezentanților partidelor comuniste și muncitorești din noiembrie 1960, document programatic pentru mișcarea comunistă internațională.

Succesele țărilor socialiste și ale mișcării muncitorești internaționale în lupta comună pentru o pace trainică, pentru socialism și comunism sînt determinate în mod hotărîtor de unitatea indestructibilă a partidelor comuniste și muncitorești, de colaborarea și schimbul de experiență dintre ele. Partidul Muncitoresc Român și Partidul Muncitoresc Unit Polonez subliniază importanța deosebită a experienței inepuizabile a Partidului Comunist al Uniunii Sovietice pentru întreaga mișcare muncitorească internațională. Hotărîrile istorice ale celui de-al XX-lea și XXI-lea Congres al P.C.U.S. constituie o uriașă contribuție creatoare la îmbogățirea teoriei și practicii luptei mișcării muncitorești în epoca actuală.

Partidul Muncitoresc Român și Partidul Muncitoresc Unit Polonez consideră drept suprema lor datorie internaționalistă să-și aducă întreaga contribuție la întărirea coeziunii partidelor comuniste și muncitorești, sub steagul marxism-leninismului, la consolidarea unității de nezdruccinat a țărilor sistemului socialist mondial.

Cele două partide vor continua să lupte cu hotărîre împotriva revizionismului, ca pericol principal în mișcarea muncitorească internațională, împotriva dogmatismului și sectarismului, care în anumite condiții pot să devină, de asemenea, un pericol principal, ca și a oricărui încercări de a slăbi unitatea rîndurilor partidelor comuniste și muncitorești.

Ambele părți au constatat că legăturile dintre cele două partide s-au dezvoltat continuu și au hotărît să lărgescă și să adîncească în continuare colaborarea frățească și schimbul de experiență între Partidul Muncitoresc Român și Partidul Muncitoresc Unit Polonez.

Cele două partide își exprimă convingerea că vizita delegației Republicii Populare Romîne în Republica Populară Polonă va contribui la adîncirea continuă a prieteniei și colaborării frățești dintre popoarele romîn și polonez și va constitui un aport la întărirea unității indestructibile a tuturor țărilor socialiste și la consolidarea păcii în lume.

Varșovia 28 aprilie 1961.

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român
GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne
ION GHEORGHE MAURER

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez
WLADYSŁAW GOMULKA

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone
JOZEF CYRANKIEWICZ